

alle spese dichiarate dal Regno di Spagna a titolo dell'aiuto compensativo per i produttori di banane per le campagne 1995 e 1996, la Corte (Quinta Sezione), composta dal sig. D.A.O. Edward, facente funzione di presidente della quinta sezione, dai sigg. A. La Pergola, P. Jann, S. von Bahr (relatore) e A. Rosas, giudici, avvocato generale: sig. J. Mischo, cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato il 19 giugno 2003 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) Il ricorso è respinto nella sua totalità.
- 2) Il Regno di Spagna è condannato alle spese.

(¹) GU C 335 del 25.11.2000.

SENTENZA DELLA CORTE

(Quinta Sezione)

3 luglio 2003

nella causa C-457/00: Regno del Belgio contro Commissione delle Comunità europee (¹)

(«Aiuti di Stato — Aiuti in favore del gruppo belga Verlipack — Settore del vetro cavo da imballaggio»)

(2003/C 200/04)

(Lingua processuale: il francese)

(Traduzione provvisoria; la traduzione definitiva sarà pubblicata nella «Raccolta della giurisprudenza della Corte»)

Nella causa C-457/00, Regno del Belgio (agente: signora A. Snoecx, assistita dagli avv.ti J.-M. De Backer, G. Vandersanden e L. Levi, avvocati) contro Commissione delle Comunità europee (agente: signor G. Rozet), avente ad oggetto un ricorso diretto all'annullamento della decisione della Commissione 4 ottobre 2000, 2001/856/CE, relativa agli aiuti di Stato in favore di Verlipack — Belgio (GU L 320, pag. 28), la Corte (Quinta Sezione), composta dal sig. C.W.A. Timmermans, presidente della Quarta Sezione, facente funzioni di presidente della Quinta Sezione, e dai sigg. D.A.O. Edward, A. La Pergola, P. Jann e S. von Bahr (relatore), giudici, avvocato generale: F.G. Jacobs, cancelliere: H. von Holstein, cancelliere aggiunto, ha pronunciato il 3 luglio 2003 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) Il Regno del Belgio è condannato alle spese.

(¹) GU C 45 del 10.2.2001.

SENTENZA DELLA CORTE

10 luglio 2003

nella causa C-472/00 P: Commissione delle Comunità europee contro Fresh Marine Company A/S (¹)

(«Ricorso contro una pronuncia del Tribunale di primo grado — Responsabilità extracontrattuale della Comunità — Dazi antidumping e dazi compensativi provvisori sulle importazioni di salmoni di allevamento dell'atlantico originari della Norvegia»)

(2003/C 200/05)

(Lingua processuale: l'inglese)

(Traduzione provvisoria; la traduzione definitiva sarà pubblicata nella «Raccolta della giurisprudenza della Corte»)

Nel procedimento C-472/00 P, Commissione delle Comunità europee (agenti: signor V. Kreuzschitz e signora S. Meany, signor N. Khan, barrister), avente ad oggetto il ricorso diretto all'annullamento della sentenza pronunciata dal Tribunale di primo grado delle Comunità europee (Terza Sezione ampliata) il 24 ottobre 2000 nella causa T-178/98, Fresh Marine/Commissione (Racc. pag. II-3331), procedimento in cui l'altra parte è: Fresh Marine Company A/S, con sede in Trondheim (Norvegia) (avvocati: gli avv.ti J.-F. Bellis e B. Servais), la Corte (Terza Sezione ampliata), composta dai sigg. G.C. Rodríguez Iglesias, presidente, J.-P. Puissechet, R. Schintgen e C.W.A. Timmermans, presidenti di sezione, dai sigg. C. Gulmann, D.A.O. Edward, A. La Pergola, V. Skouris, S. von Bahr, J.N. Cunha Rodrigues (relatore) e A. Rosas, giudici, avvocato generale: sig.ra C. Stix-Hackl, cancelliere: sig.ra L. Hewlett, amministratore principale ha pronunciato il 10 luglio 2003 una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) Il ricorso principale ed il ricorso incidentale sono respinti.
- 2) La Commissione delle Comunità europee è condannata alle spese attinenti al ricorso principale.
- 3) La Fresh Marine Company A/S è condannata alle spese attinenti al ricorso incidentale.

(¹) GU C 61 del 24.2.2001.